





Este guia se destina aos utilizadores do indicador i 20. Permite uma aprendizagem rápida da utilização do aparelho. Para a ligação elétrica e a instalação, consultar os seguintes manuais :

- sinóptico de cablagem : 04-50-00 DD
- manual de instalação : 04-50-00 MI
- manual de utilização : 04-50-00 MU

Segurança

A norma NF EN 60 950 prevê, para o material conectado por uma tomada de corrente, que a base desta tomada deve ser instalada à proximidade do material e facilmente acessível. Para o material ligado em permanência à rede elétrica, um dispositivo de corte rapidamente acessível deve ser incorporado na instalação fixa.





Antes da primeira utilização, verificar os parâmetros da aplicação em modo configuração.

Vista de conjunto

🖵 Teclado



	Função	
٩	Funcionamento / Parada	Pressionar de maneira prolongada para colocar o indicador sob tensão.
M	Aplicação / Metrologia	Comutação entre os dois modos de funcionamento.
ESC	Escape	Saída de um menu ou da digitação em curso sem a ter em conta.
MENU	Menu	Em modo utilização, dá acesso ao menu de parametrização da aplicação em curso.
MENU + 🕑	Modo configuração	Manter estas teclas pressionadas para colocar o indicador sob tensão no modo configuração.
	Validação	Entrar num menu ou ter em conta a digitação em curso.
8 (4 6) 2	Teclas direcionais	Navegação nas opções do menu ou da lista. Indicação < > na zona de ajuda.
09C	Bloco numérico e correção	
▼ T +	Aferição ou colocação em zero	
Σ	Totalização de lote	
Ð	Impressão	Se houver uma impressora conectada.





		Função	
	Título / Símbolo	Utilização	
1.	Zona de peso	Visualização de dados numéricos : peso, número de peças, dados calculados.	
2.	Zona do utilizador	 Indicações destinadas ao utilizador. Gráfico de barras. 	
3.	Zona de ajuda	 Indicação NE T se a tara é tida em conta. Complemento de unidade. Indicação das teclas válidas. Ver detalhe abaixo. 	
4.	kg g t lb	Unidade.	
5.	%	Aplicação formulação : Proporção de um ingrediente. (Substitui a unidade.)	
6.	D	 Aplicações : Símbolo D visualizado. O peso indicado não é uma referência metrológica. Tela metrológica Sem símbolo. O peso visualizado é uma referência metrológica. 	
7.	W1 W2	A extensão 1 ou 2 está ativa.	
-	~	O peso é instável.	
	→0 ←	O peso está na zona do zero e é estável.	

		Função	
	Título / Símbolo	Utilização	
8.	0	Carga da bateria : 0 - 10 %	
		10 - 30 %	
_		30 - 60 %	
_		60 - 100 %	
9.	•	Confirmação da pressão de uma tecla.	
10.	•	Aplicação contagem : Peso unitário baixo demais em relação à resolução do instrumento.	
		Função	
	Título / Símbolo	Utilização	

Paramètres de base

- Língua
 - PARAMETERS / LANGUAGE

Escolher francês ou inglês.

📕 Display

• PARAMETERS / DISPLAY / MODE ECO permite regular a auto-extinção :

ON	 Extinção da retro-iluminação após 30 s de inatividade, com o peso a zero. Após 1 hora de inatividade, com o peso a zero, o indicador se coloca fora de tensão.
OFF	Sem auto-extinção.

- PARAMETERS / DISPLAY / L BRIGHTNESS permite ajustar a intensidade da retro-iluminação : 3 níveis ou extinção.
- PARAMETERS / DISPLAY / COLOR permite ajustar a cor do fundo da tela : 7 cores possíveis.



Gravação

Quando parâmetros de configuração tiverem sido modificados, a gravação destes pode ser efetuada de duas maneiras :

- voltando ao nível mais alto do menu de configuração :



A tela da opção **5H**^{*i*} E é visualizada durante cerca de 1 s, depois a escolha de validar ou não os parâmetros modificados é proposta.



Escolher **ND** para voltar ao menu configuração sem salvar os parâmetros modificados.



Escolher YES para voltar ao menu configuração com gravação dos parâmetros modificados.

pressionando a tecla O. Do mesmo modo, a tela da opção SRVE é visualizada durante cerca de 1 s, depois a escolha de validar ou não os parâmetros modificados é proposta.



Escolher **ND** para colocar o indicador fora de tensão sem salvar os parâmetros modificados.



Escolher YES para colocar o indicador fora de tensão com gravação dos parâmetros modificados.

Após a configuração e a escolha da aplicação salva, o sistema é lançado diretamente sob a aplicação escohida quando o indicador for ligado.

Em curso de utilização, o operador pode voltar se necessário à configuração da aplicação escolhida. Para isto, ele deve reiniciar o indicador em modo configuração e seguir novamente o procedimento (Escolha da aplicação).

Pesagem simples

📕 Configuração

- 1. Selecionar a função SIMPLE WT no menu de configuração. (LOGIN / OPERATOR / APPLI / SELECT APP / SIMPLE WT).
- 2. Informar o parâmetro PRINT MODE.

Este parâmetro permite escolher o modo de registro de cada pesagem :

- MANUAL ⇒ por pressão da tecla ou .
- STRBILITY \Rightarrow automaticamente à estabilidade.

Os dois menus abaixo só serão apresentados se o modo 518 BIL ITY tiver sido selecionado. Nos outros casos, não serão visíveis.

- AUTO BATCH \Rightarrow YES /NO. Permite iniciar um lote automaticamente.
- PRD DTHRESH \Rightarrow limiar de presença de peça.
- PERIDIIC ⇒ automaticamente no fim de um período.

O menu abaixo só estará ativo se o modo PERIDIIC tiver sido selecionado. Nos outros casos, não será visível.

- $PERIDD \Rightarrow$ permite informar o período de impressão em minutos (de 1 a 60).

📕 Modo operacional

 Quando o aparelho for posto em funcionamento, o modo pesagem simples estará ativo.

As teclas que lhe são associadas são :

- **ETE** : Efetuar uma aferição/recolocação em zero.
- Imprimir o resultado da pesagem em curso.
- 🛃 : Registrar a pesagem de um lote.
- 🖸 : Anulação da última pesagem de lote.
- E : Fim de lote.
- 2. Efetuar uma primeira pesagem.

O resultado da pesagem é apresentado (A) assim como o peso em alta resolução (B).

3. Caso exista uma impressora conectada, imprimir a pesagem em curso (

Uma vez impressa, uma nova pesagem pode ser efetuada.







Contagem

📕 Configuração

- Selecionar a função COUNT no menu de configuração.
 (LOGIN / OPERATOR / APPLI / SELECT APP / COUNT).
- Informar o parâmetro TYPE.
 Este parâmetro permite escolher o tipo de contagem.
 - 5TAN]AR] ⇒ contagem simples.
 - TDL CHK+/-⇒ contagem com controle de tolerância. Escolher o modo STANJARJ.
- Informar o parâmetro PRINT MODE.
 Este parâmetro permite escolher o modo de registro de cada pesagem :
 - MANUAL ⇒ por pressão da tecla ou .
 - STRBILITY \Rightarrow automaticamente à estabilidade.
- Informar o parâmetro EXT. SEALE.
 Este parâmetro permite ativar ou não uma balança de amostragem.

Modo operacional

- 1. Desde a colocação em funcionamento do aparelho, a fase de amostragem se inicia.
- 2. Posicionar o número de peças de amostra na balança.

O resultado da pesagem da amostra é visualizado (A).





[📕] Fase amostragem

Indicador i 20

- Selecionar a função NBDF. PIECE5 para digitar o número de peças de amostra ().
 O valor atual do número de peças é visualizado.
- Digitar o número de peças com o teclado. O número digitado aparece na tela (B).
- 5. Validar o número de peças de amostra (🖳).
- 6. Utilizar as teclas (④ e ⑥) para visualizar as informações correspondentes.
 - peso atual na balança (C).
 - peso unitário (D).
 - peso em alta resolução (E).
 - O procedimento é idêntico para cada pesagem.





Fase contagem

- 1. Na fase de contagem, encontramos as seguintes teclas que lhe são associadas :
 - Abandono e volta à fase amostragem.
 - 🔄 : Imprimir o resultado da pesagem atual.
 - Registrar a pesagem do lote
 - 图 : Fim de lote.





- 2. Efetuar uma primeira pesagem. As informações visualizadas são :
 - o número de peças calculadas (A),
 - o peso da pesagem (B),
 - o peso unitário calculado (C).
- Caso exista uma impressora conectada, imprimir a pesagem em curso (
).

Uma vez impressa, uma nova pesagem pode ser efetuada.





Controle de tolerâncias

🗕 Configuração

- Selecionar a função TOL CHK+/- no menu de configuração. (LOGIN / OPERATOR / APPLI / SELECT APP / TOL CHK+/-).
- 2. Informar o parâmetro TOL DEF.

Este parâmetro permite escolher o modo de digitação das tolerâncias.

- ENTRY ⇒ digitação manual com o teclado.
- ENTRYWEIGH⇒ Introdução ou pesagem de uma carga.

Caso o modo ENTRYWEIGH seja escolhido para pesar uma carga, o valor 0 deverá ser digitado no teclado.

3. Informar o parâmetro COLOR.

Este parâmetro permite utilizar cores de tela diferentes para o alvo, a tolerância -, e a tolerância +.

- TOLERANCE : NO/ YES (se for escolhido o sim, a tela passa ao amarelo quando o valor for < à tolerância -).
- TARGET : ND/YES (se for escolhido o sim, a tela passa ao verde quando o valor estiver na tolerância).
- TOLERANCE + : NO/ YES se for escolhido o sim, a tela passa ao vermelho qunando o valor for > à tolerância +).
- 4. Informar o parâmetro PRINT MODE.

Este parâmetro permite escolher o modo de registro de cada pesagem :

- MANUAL \Rightarrow por pressão da tecla \blacksquare ou \blacksquare .
- STRBILITY \Rightarrow automaticamente à estabilidade.

Os dois menus abaixo só estarão ativos se o modo STRBILITY tiver sido selecionado. Nos outros casos eles não serão visíveis.

- AUTO BATCH \Rightarrow YES / NO. Permite iniciar um lote automaticamente.
- PRDINTHRESH \Rightarrow limitar de presença de peça.
- 5. Informar o parâmetro BEEP.

Este parâmetro permite atribuir um bip sonoro, ou não, a uma das tolerâncias.

📕 Modo operacional

O controle de tolerância é efetuado em 3 etapas: a amostragem (Ver "Fase amostragem", página 7.), a definição das instruções e o controle propriamente dito.



📕 Definição das instruções

 Digitar ou pesar a carga correspondente ao alvo e validar (.).

Pressionar de novo a tecla (.

O alvo é registrado.



Digitar a carga correspondente à tolerância - e validar (.).

Pressionar de novo a tecla 📃.

A instrução é gravada.

O número de peças é relativo ao alvo (tolerância - = 1.384 - 0.050 = 1.334 kg).

Observação: Se a carga for pesada, o peso visualizado corresponde diretamente ao número utilizado para a tolerância - (1.334).

- 3. Proceder da mesma maneira para a tolerância +.



- 1. Na fase de controle, encontramos as seguintes teclas que lhe são associadas :
 - Abandono, volta à fase de definição das tolerâncias.
 - Imprimir o resultado da pesagem em curso.
 - 🖪 : Registrar a pesagem em curso.
 - 图 : Fim de lote.



ורחד



Indicador i 20

- 2. Efetuar uma primeira pesagem. As informações visualizadas são:
 - os resultados do controle,
 - abaixo da tolerância (A)
 - no alvo (B)
 - dentro das tolerâncias (C)
 - acima da tolerância + (D)
 - o peso unitário,
 - o peso total.
- **3.** Caso exista uma impressora conectada, imprimir a pesagem em curso (**S**).

Uma vez impressa, uma nova pesagem pode ser efetuada.





Formulação

📕 Configuração

- Selecionar a função FORMUL no menu de configuração. (LOGIN / OPERATOR / APPLI / SELECT APP / FORMUL).
- 2. Informar o parâmetro ACCUMUL. :
 - YE5 : A composição da receita se faz por adição de produto num recipiente. O resultado calculado é aferido após o registro de cada operação.
 - ND : A composição da receita se faz por pesagem de todos os produtos separadamente.

O resultado calculado só volta a zero depois de retirado o produto anterior.

3. Informar o parâmetro DEC POINT : de 0 (sem decimal) a 6.

Este parâmetro permite definir a posição do ponto decimal na visualização calculada em função do peso.

4. Informar o parâmetro BIP.

Este parâmetro permite atribuir um bip sonoro, ou não, quando se atingir 100% da quantidade desejada.

📕 Modo operacional

1. Desde a colocação em funcionamento do aparelho, o modo formulação está ativo.

As teclas que lhe são associadas são :

- Efetuar uma aferição/recolocação em zero.
- 🔄 : Imprimir o resultado da pesagem em curso.
- 🖪 : Registrar a pesagem de uma formulação.
- G: Anulação da última pesagem da formulação.
- 图 : Fim de lote.
- 2. Pressionar 🖸 para informar a quantidade desejada.





Validar (💶).

Se a quantidade digitada for 0, a quantidade é pesada.



4. Efetuar uma primeira pesagem até atingir a porcentagem desejada.



5. Validar a pesagem em curso (.).

A informação relativa à pesagem em curso é rocolocada em zero para efetuar uma nova pesagem.

Uma informação relativa ao número de pesagem é adicionada às informações (A).

- 6. Repetir a operação tantas vezes quantas seja necessário, até que a composição atinja 100 %.
- Caso exista uma impressora conectada, imprimir o resultado da formulação (
).

Uma vez impressa, uma nova formulação pode ser efetuada.





Cálculo

📕 Configuração

- Selecionar a função CONVERSION no menu de configuração funcional. (LOGIN / OPERATOR / APPLI / SELECT APP / CONVERSION).
- Informar o parâmetro UNITS.
 Este parâmetro permite digitar a unidade utilizada nos cálculos.
- Informar o parâmetro DEC POINT : de 0 (sem decimal) a 6.
 Este parâmetro permite definir a posição do ponto decimal na visualização calculada em função do peso.
- 4. Informar o parâmetro PRINT MODE.

Este parâmetro permite escolher o modo de registro de cada pesagem :

- STRBILITY \Rightarrow automaticamente à estabilidade.

Os dois menus abaixo só estarão ativos se o modo STRBILITY tiver sido selecionado. Nos outros casos, não serão visíveis.

- AUTO $BATCH \Rightarrow YES / NO$. Permite iniciar um lote automaticamente.
- PRDIITHRESH⇒ limiar de presença de peça.

Modo operacional

뵽 Definição do coeficiente

Exemplo com um coeficiente divisor (A).

O valor atual do coeficiente é visualizado (B).

 Digitar o valor do novo coeficiente (C) e validar (
).



Indicador i 20

O modo cálculo está operacional.

Caso não exista coeficiente, uma simples pressão da tecla 🛃 permite passar diretamente à etapa de cálculo.

A unidade escolhida é visualizada (D).

📕 Cálculo

- 1. Na fase de cálculo, encontramos as seguintes teclas que lhe são associadas :
 - Abandono, volta à fase de definição dos coeficientes.
 - 🛃 : Registrar a pesagem em curso.
 - E : Fim de lote.
- 2. Efetuar uma primeira pesagem. As informações visualizadas são :
 - o resultado do cálculo para a pesagem em curso (A),
 - o peso da pesagem (B),
 - a unidade utilizada, se existir (C),
 - o peso em alta resolução (D),
 - o coeficiente utilizado (E).
- Caso exista uma impressora conectada. imprimir a pesagem em curso (🔄).

Uma vez impressa, uma nova pesagem pode ser efetuada.





0.08







Tara predeterminada

🗕 Configuração

- Informar o parâmetro WRITE TARE: Este parâmetro permite definir o número de taras memorizadas (de 1 a 10).
- Informar o parâmetro WRITE UTIL : Este parâmetro permite definir os direitos do utilizador em modo utilização.
 - YES: A escrita e a leitura estão acessíveis ao utilizador em utilização.
 - ND: Somente a leitura é permitida em utilização.

Modo operacional

 Pressionar a tecla e fazer desfilar as diferentes funções com as teclas direcionais.



- Selecionar a função WRITE TARE e validar (
 (
).



RFAT

kg

O valor atual da tara é visualizado

5. Digitar o valor da tara com as teclas do teclado numérico e validar (.).

O processo é o mesmo para cada uma das taras.

- 6. Pressionar 🔤 para voltar ao menu anterior.
- 7. Selecionar a função READ TARE com as teclas direcionais e validar (.).
- Selecionar a tara a visualizar e validar (I).
 O peso da tara é visualizado.













Digitação das referências ID1 e ID2

As referências 1 e 2 permitem a identificação de uma pesagem.

1. Uma pesagem está em curso.



 Selecionar a função tara predeterminada I 1 1 ou I 12 e validar (
).

O valor da referência é visualizado.

4. Digitar o novo valor da referência 1 utilizando as teclas do teclado numérico.

Cada referência pode ser composta no máximo de 9 algarismos de 1 a 9 seguidos ou não por decimais.

A pressão da tecla **G**, durante a digitação, permite apagar o último caractere digitado.

 Validar o valor da referência 1 (1). Esta referência será utilizada quando da impressão de tickets.









Indicador i 20

Notas



 Sede social & Fábrica
 PRECIA-MOLEN

 BP 106 - 07000 Privas - França
 7

 Tel.
 33 (0) 475 664 600

 Fax
 33 (0) 475 664 330

 E-MAIL
 webmaster@preciamolen.com

RCS: 386 620 165 RCS Aubenas

